

No. 221.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Tenders for Contracts for the supply of provisions for the European and Chinese Constables of the Police Force, for the space of six months commencing on the 1st January next, and ending on the 30th June, 1880, will be received at this Office until noon of Wednesday, the 10th proximo.

The tenders must be in duplicate and in sealed envelopes endorsed "Tender for Police Mess Provisions."

Forms of tender and all other information may be obtained at of the Office of the Captain Superintendent of Police.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

By Command,

W. H. MARSH, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 8th November, 1879.

No. 222.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Tenders will be received at the Colonial Secretary's Office untill Wednesday the 10th proximo, for the supply of the undermentioned Articles for the Government Steam Launches, for the space of one year:—

- | | |
|---------------------------------|---------------------|
| Coals. | Shovels. |
| Water. | Red Lead. |
| Firewood. | White Lead. |
| Lamp Wick. | Candles. |
| Lamp Oil. | Bamboo Brooms. |
| Castor Oil. | Buckets, Iron. |
| Cotton Waste. | " Wood. |
| Tallow. | Brushes, Scrubbing. |
| Soap. | " Hard (Coir). |
| Hemp Packing. | Rope, Manila. |
| Round Wick Packing. | " Hemp. |
| Indian Rubber Packing Assorted. | Line, White. |
| Emery Cloth. | Canvas. |
| Coal Tar. | Twine. |
| White Wash. | Bath Brick. |
| Yellow Wash. | Fire Brick. |
| Chinese Varnish. | Fire Clan. |
| | Gauge Glasses. |

Also "Picked" Sydney Coal, for Office and Household use, to be delivered from Godown in such quantities (not less than 1/4 ton) as may be required. Coolie hire to be paid by Government.

No Tender shall be received unless the person tendering shall produce a receipt to the effect that he has deposited in the Colonial Treasury the sum of \$100, as a pledge of the bona fides of his offer, which sum shall be forfeited to the Crown, if such person shall refuse to carry his Tender.

Form of Tender and any information can be obtained on application at the Offices of the Captain Superintendent of Police, and the Harbour Master.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any Tender.

By Command,

W. H. MARSH, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 8th November, 1879.

憲報第二十二百一十一號

輔政使司馬 為奉
督憲諭招人供辦事照得現在招人供辦本港
總巡捕署歐洲人及華人各差役火食等物以
六個月為期由一千八百八十年正月初一
起至六月三十日止其票限期本年英十二月
初十日禮拜三正午在本署截止截凡落票欲承
供辦者須分寫票二張用套封密套面寫明投
票供辦差館伙食等字樣又凡欲領投票格式
紙及欲知詳細者可赴總巡捕署領看各票所
列價值低昂任由國家棄取為此特示週知

一千八百七十九年 十一月 初八日示

憲報第二十二百一十一號

輔政使司馬 為奉
督憲諭招人投票供辦事照得本港 國家現在招人供辦後開國家小輪船所需各物以一年為期其
票限期准於本年英十二月初十日禮拜三正午在本署截止截
計開所需各物
煤炭 木炭 山水 柴 燈芯 生油 草蔴油 抹物粗棉紗 牛膏 番鹼 纏機器蔴繩 纏
機器燈芯球 纏機器棉紗繩 纏機器象皮 抹鐵紗紙 巴麻油 白灰 黃灰 明油 鏟 紅
丹粉 白油 洋燭 竹掃 鐵水桶 木水桶 洗地擦 洗地綜硬擦 洗地手掃 呂宋纜 蔴
二 纜 白釣魚線 帆布 帆線 刀磚 火爐磚 火爐坭 試水汽玻璃筒
十 另上等雪梨油煤炭或衙署或府第所用不定要由貨倉經交隨用每次至少取一頓之四份一挑工歸
二 國家支理 凡投票者須有貯庫作案銀壹百大圓之收單呈驗方准下票倘該票被取其人推委不肯
號 供辦即將該作案銀罰作充公如有欲取投票格式紙及欲詳知各款者准赴總巡捕署或船政廳署
領閱均可各票價值不分高低任由國家取棄各宜週知此示 一千八百七十九年十一月初八日示